35 한국 드라마가 재미있잖아요

Drama Korea kan menarik

학습 안내
Materi Pelajaran

- **Target Pembelajaran** menceritakan alasan, memperkirakan
- **Tata Bahasa** –잖아요, –는/(으)ㄴ 것 같다
- **Kosakata** hallyu , gelombang korea Ekonomi dan industri
- **Informasi · Budaya** wisata Hallyu

대화 1 Percakapan 1

Track 109

Berikut adalah percakapan antara Supika dan Heong. Pertama, dengarkan percakapan dua kali, lalu ikutilah percakapan mereka.

수피카 지금 드라마가 시작돼요. 흐엉 씨, 빨리 오세요.
Dramanya sudah mulai. Heong, cepatlah datang.

흐엉 오, 김수현 씨 정말 멋있지 않아요? 우리 고향 친구들도 아주 좋아해요.
Wow, bukankah Kim Soo-hyun benar-benar keren? Teman-teman dari negara saya juga suka.

수피카 흐엉 씨 고향에서도 한국 드라마가 인기가 있어요?
Apakah di negara Heong drama Korea juga digemari?

흐엉 그럼요. 한국 드라마가 재미있잖아요. 수피카 씨는 한국 연예인 중에 누구를 제일 좋아해요?
Tentu saja. Drama Korea kan seru. Di antara artis Korea, siap yang paling Supika sukai?

수피카 저는 빅뱅을 제일 좋아해요. 멋있잖아요.
Saya paling suka Big Bang. Mereka kan keren.

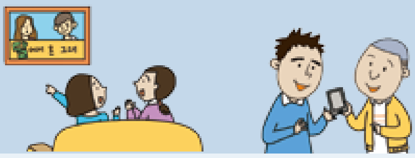
–지 않아요?
Bukankah ...? Digunakan untuk memastikan pendapat pribadi kepada orang lain.
- 가: 이 드라마 참 재미있지 않아요?
  Bukankah drama ini seru sekali?
  나: 네, 재미있어요.
  Iya, seru.
- 가: 김치찌개가 맵지 않아요?
  Kan kimchi–jjigaea. pedas....
  나: 아니요, 안 매워요.
  Tidak, tidak pedas.

인기 popularitas
- 민수 씨는 여자들에게 인기가 많아요.
  Minsu sangat populer di kalangan wanita.
  (인기가 많다 : banyak digemari)
- 이 영화는 남자보다 여자에게 더 인기가 있어요.
  Film ini lebih populer di kalangan perempuan dibanding laki-laki.

Sudahkah Anda menyimak dan mengikuti percakapan? Kalau begitu, jawablah pertanyaan berikut.

1. 두 사람은 무엇을 보고 있어요? Kedua orang tersebut sedang melihat apa?
2. 수피카는 한국 연예인 중에 누구를 제일 좋아해요? Supika paling suka siapa di antara artis Korea?

정답 1. 드라마 2. 빅뱅



어휘 1 Kosakata 1 — 한류 Hallyu



Berikut adalah kosakata yang berhubungan dengan Hallyu(Gelombang Budaya Korea). Mari kita lihat bersama.

한류
Hallyu



케이팝(K-pop)
K-pop



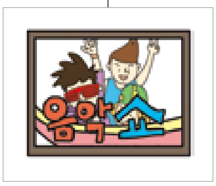
드라마
drama



예능프로그램
variety show

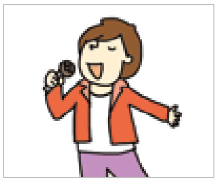


영화
film



음악프로그램
program musik

연예인
Artis



가수
penyanyi



영화배우
bintang film



아이돌
idol

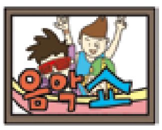


Coba kerjakan soal tanpa melihat kosakata pada bagian sebelumnya.

1. 그림을 보고 알맞은 말을 연결하세요. Hubungkan gambar dengan kata-kata yang tepat.

① 

② 

③ 

④ 

㉠ 영화

㉡ 음악 프로그램

㉢ 드라마

㉣ 예능 프로그램

정답 ① ㉠ ② ㉢ ③ ㉡ ④ ㉣

문법 1 Tata Bahasa 1 -잖아요 G35-1

'-잖아요' dilekatkan pada kata kerja, kata sifat, dan kata benda untuk mengungkapan sesuatu yang sudah sama-sama diketahui oleh pendengar dan pembicara.

☞ Jika dilekatkan dengan kata benda digunakan bentuk '명사(kata benda)+(이)잖아요'

- 가: 수피카 씨의 친구들도 한국 가수를 좋아해요? Teman-teman Supika juga suka penyanyi Korea?
  나: 그럼요. 노래도 잘하고 **멋있잖아요.** Tentu saja, selain pintar menyanyi kan juga keren.
- 가: 주말에 쇼핑하러 백화점에 갈까요? Bagaimana kalau akhir pekan pergi ke supermarket untuk berbelanja?
  나: 다음 주말에 가는 게 어때요? 다음 주말부터 세일 **기간이잖아요.**
  Bagaimana kalau perginya minggu depan? Mulai minggu depan kan periode waktu diskon.

대조적 정보 Informasi Pembanding

Dalam bahasa Indonesia bisa disamakan dengan 'kan-'. Keduanya sama-sama bisa digunakan dengan kata kerja, kata benda, dan kata sifat.
contoh)

- 오늘 수요일이잖아요. Hari ini kan hari Rabu.
- 이 가방이 비싸잖아요. Tas ini kan mahal.
- 두 사람이 결혼했잖아요. Dua orang itu kan sudah menikah.



Sudah mengerti penggunaan '-잖아요'? sudah begitu, lengkapilah kalimat berikut.

2. 대화를 읽고 맞는 대답을 고르세요. Bacalah percakapan dan pilihlah jawaban yang tepat.

1) 가: 모니카 씨, 이 사과 어디에서 샀어요? Monika, kamu membeli api ini di mana?
   나: 시장에서 샀어요. ____________________. Saya membelinya di pasar.

   ① 시장이 싸잖아요 ② 시장이 비싸잖아요

2) 가: 투안 씨, 왜 우산을 가지고 왔어요? Tuan, mengapa membawa payung?
   나: 밖을 보세요. ____________________. Coba lihat (di) luar.

   ① 비가 오잖아요 ② 날씨가 좋잖아요

정답 1) ① 2) ②



Kita lanjutkan belajarnya yuk! Lihatlah percakapan berikut kemudian lengkapilah kalimat dengan menggunakan '-잖아요'.

1. 가: 이 식당에 자주 오네요.
   나: 음식이 ____________________.
2. 가: 투안 씨는 한국어를 참 잘하지요?
   나: 네, 열심히 ____________________.
3. 가: 왜 채소만 먹어요?
   나: 건강에 ____________________.
4. 가: 상우 씨가 인기가 많네요.
   나: 친절하고 ____________________.

정답 1. 맛있잖아요 2. 공부하잖아요 3. 좋잖아요 4. 멋있잖아요

대화 2 Percakapan 2

Track 110

Rihan dan Tuan sedang berbicara tentang handphone Korea. Apa yang dibicarakan kedua orang ini? Pertama-tama, simak percakapan dua kali.

리한 투안 씨, 스마트폰 새로 샀어요?
Tuan membeli smart phone baru?

투안 네, 삼성전자에서 나온 신제품이에요.
Iya, ini adalah produk terbaru dari Samsung.

리한 저도 휴대폰을 바꿔야 되는데 그거 어때요?
Saya juga harus ganti handphone, handphone baru Rihan bagaimana?

투안 화면도 크고 편리한 기능도 많은 것 같아요.
Layarnya besar dan banyak fungsi yang praktis.

리한 한번 봐도 돼요?
Boleh saya lihat?

투안 네, 요즘 한국 휴대폰이 우리 나라에도 많이 수입되는 것 같아요. 제 친구들도 많이 써요.
Ya, sepertinya akhir-akhir ini negara saya pun banyak mengimpor telepon genggam Korea. Teman-teman saya banyak yang memakainya.

리한 휴대폰이 한국의 대표적인 수출품이잖아요.
Handphone kan produk ekspor representatif Korea.

새로 baru
① berbeda dengan yang selama ini ada. hal yang tidak ada sampai hari ini.
· 컴퓨터가 고장이 나서 새로 컴퓨터를 샀어요.
Saya membeli komputer baru karena komputer saya rusak.
· 이 집은 새로 지어서 깨끗해요.
Rumah ini dibangun baru jadi bersih.

대표적인
merepresentasikan sifat/karakter suatu kelompok atau bidang secara khas.
· 한국의 대표적인 관광지는 제주도예요.
Tempat wisata representatif Korea adalah Pulau Jeju.
· 비빔밥은 한국의 대표적인 음식이에요.
Bibimbap adalah masakan representatif Korea.

Kali ini, perankan Tuan dan Rihan, lalu ikuti percakapan mereka. Sudahkah Anda menyimak dan mengikuti percakapan tadi? Jika sudah, jawablah pertanyaan berikut.

1. 투안이 새로 산 물건은 어때요? Apa barang yang baru dibeli Tuan?
2. 한국의 대표적인 수출품은 뭐예요? Apa produk ekspor representatif Korea?

정답 1. 화면도 크고 기능도 많아요. 2. 휴대폰

어휘 2 Kosakata 2

경제 및 산업 Ekonomi dan Industri



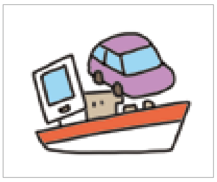
Mari kita lihat kosakata yang berhubungan dengan perekonomian dan perindustrian



수출하다
mengekspor



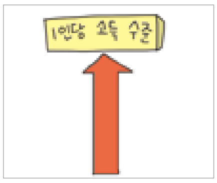
수입하다
mengimpor



수출품
produk ekspor



수입품
produk impor



선진국
negara maju



개발도상국
negara berkembang



무역
perdagangan



경제 발전
perkembangan ekonomi



Mari kita kerjakan soal sambil mengingat kosakata yang sudah dipelajari sebelumnya!

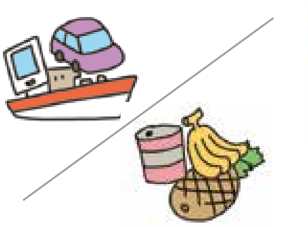
1. 그림에 맞는 표현을 〈보기〉에서 골라 넣으세요.
Isi kotak kosong dengan kosakata yang tepat dari <contoh>.

1) ______



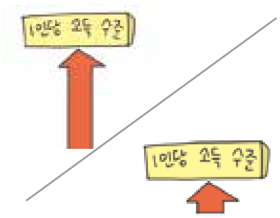
4) ______

2) ______



5) ______

3) ______



6) ______

보기 수출하다 선진국 수입품 개발도상국 수출품 수입하다

정답 1) 수출하다 2) 수출품 3) 선진국 4) 수입하다 5) 수입품 6) 개발도상국

문법 2 Tata Bahasa 2 -는/(으)ㄴ 것 같다 G35-2

'-는/(으)ㄴ 것 같다' dilekatkan pada kata sifat dan kata kerja digunakan ketika mengungkapkan dengan sopan pendapat sendiri atau perkiraan yang memperkirakan kondisi atau kejadian yang terjadi pada masa sekarang.

동사(verba) (있다/없다) → -는 것 같다	형용사(kata sifat)		명사(kata benda) → 인 것 같다
	자음(konsonan) → -은 것 같다	모음(vokal) → -ㄴ 것 같다	
가다 → 가는 것 같다 먹다 → 먹는 것 같다 있다 → 있는 것 같다	크다 → 큰 것 같다 작다 → 작은 것 같다		학생 → 학생인 것 같다 의사 → 의사인 것 같다

- 사람들이 우산을 쓰고 있어요. 밖에 비가 **오는 것 같아요**.
  Orang-orang menggunakan payung. Di luar sepertinya turun hujan.
- 가: 모니카 씨, 화장품을 사야 하는데 어떤 게 좋아요?
  Monika, saya harus membeli kosmetik, mana yang bagus?
  나: 이거 한번 써 보세요. **싸고 좋은 것 같아요**. Coba pakai ini. Sepertinya bagus dan murah.

대조적 정보 Informasi Pembanding

'-는/(으)ㄴ 것 같다' bisa disamakan dengan kata 'sepertinya'. dalam bahasa Indonesia Dalam bahasa Korea, penggunaan ekspresi ini bentuknya berubah-ubah tergantung jenis kata yang dilekati apakah kata kerja atau kata sifat atau kata benda. Selain itu juga tergantung pada kata yang dilekatinya apakah berakhiran konsonan atau vokal. Dalam bahasa Indonesia, penggunaan kata 'sepertinya' tidak dipengaruhi hal-hal tersebut.
contoh)

- 그 음식이 맛있는 것 같아요. Sepertinya makanan itu enak.
- 와티 씨가 공부하는 것 같아요. Wati sepertinya sedang belajar.
- 그 사람이 의사인 것 같아요. Sepertinya dia (adalah) dokter.

Sudah mengerti penggunaan '-는/(으)ㄴ 것 같다'? Kalau begitu, lengkapilah percakapan berikut ini.



2. 대화를 읽고 맞는 대답을 고르세요.
Bacalah percakapan dan pilihlah jawaban yang cocok.

1) 가: 모니카 씨는 항상 주말에 친구들을 만나요. Monika selalu bertemu teman-teman pada akhir pekan.
나: ______________________________.

① 친구가 아주 많은 것 같아요
② 친구가 한 명도 없는 것 같아요

2) 가: 방가 씨가 한국어 실력이 많이 늘었어요. Pak Bangga kemampuan bahasa Koreanya sangat meningkat.
나: ______________________________.

① 요즘 한국어 공부를 안 하는 것 같아요
② 요즘 한국어를 열심히 공부하는 것 같아요

정답 1) ① 2) ②

활동 Aktivitas

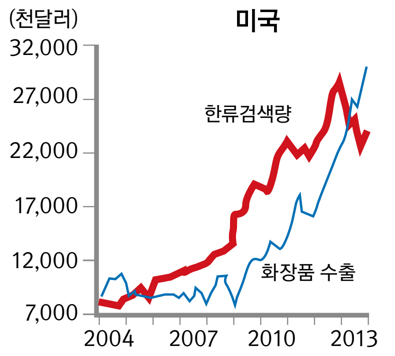
한류 열풍과 수출의 관계에 대한 신문 기사입니다. 잘 읽고 질문에 답하세요.

Berikut adalah artikel berita koran tentang hubungan antara Demam Hallyu dan ekspor. Baca dan jawablah pertanyaannya!

NEWS TIMES

화장품 수출과 한류 열풍

LG경제연구원이 발표한 보고서에 따르면 한국 문화에 관심이 높을수록 화장품, 의류, 음료, 전자제품, 자동차 등의 상품의 수출이 늘어나는 것으로 나타났다. 미국의 경우 한류에 대한 인터넷 검색이 많아질수록 화장품의 수출도 크게 증가한 것을 알 수 있다. 또한 드라마에 나온 한류 스타들이 화장품 모델을 하면서 수출도 크게 늘었다. 특히 중국과 아시아 지역에서는 최근 5년간 매년 30%씩 꾸준히 수출이 증가한 것으로 나타났다.



검색량은 K-pop과 드라마 검색량의 합(분기별 추이)

Ekspor Produk Kosmetik dan Demam Hallyu

Berdasarkan laporan yang dipresentasikan oleh peneliti ekonomi LG, semakin tinggi minat akan budaya Korea, semakin naik tingkat ekspor produk mobil, produk elektronik, makanan dan minuman, pakaian, produk kosmetik dan lain-lain. Untuk Amerika Serikat,semakin meningkatnya pencarian internet tentang Korea menunjukkan kenaikan tingkat ekspor produk kosmetik yang signifikan. Terlebih lagi, ekspor juga meningkat drastis ketika para bintang Hallyu yang muncul di drama menjadi model iklan produk kosmetik. Khususnya untuk wilayah Asia dan Cina selama 5 tahun terakhir, terjadi kenaikan ekspor sebanyak 30% setiap tahunnya.

1. 읽은 내용과 같으면 ○, 다르면 X에 표시하세요.
   Jika benar berilah tanda O, jika salah berilah tanda X.

   1) 중국과 아시아에서는 최근 화장품 수출이 줄어들고 있다. ○ ×

   2) 한국 문화에 대한 관심 때문에 화장품을 사는 사람들이 늘었다. ○ ×

   3) 수출이 늘어난 것은 한류 스타들이 화장품 모델을 하고 있기 때문이다. ○ ×

정답 1) X 2) O 3) O

문화 Budaya

한류 여행 Wisata Hallyu

한류 열풍으로 인해 한국으로 여행을 오는 외국인 관광객의 수도 늘어났습니다. 2000년대 초반에 방영된 〈겨울연가〉가 큰 사랑을 받고 일본과 중국으로 수출되면서 〈겨울연가〉의 촬영지인 '남이섬'은 이제 아시아의 여행지가 되었고 최근에 방영된 〈별에서 온 그대〉가 중국에서 큰 인기를 끌면서 드라마 촬영지인 거제도, 인천, 가평 등의 여행지가 새로운 관광명소로 떠올랐습니다. 관광지 외에 주인공이 커피를 마시던 카페나 치킨과 맥주를 먹던 치킨 전문점 등을 여행 코스로 한 '별그대 테마 여행' 상품도 등장했습니다.

Berkat Korean Wave atau Hallyu, jumlah wisatawan asing yang datang berwisata ke Korea pun meningkat. Drama Winter Sonata yang tayang pada awal tahun 2000 meraih sukses dan diekspor ke Cina. Sejak saat itu, 'Pulau Namiseom' yang merupakan lokasi syuting drama Winter Sonata pun sekarang menjadi tujuan wisata Asia. Kemudian, drama 'The Man from the Star' yang selesai tayang belum lama ini, menuai popularitas tinggi di Cina sehingga Pulau Geoje, Incheon, Gapyeong, dan lokasi syuting lainnya pun kini menjadi tujuan wisata baru. Selain tempat wisata, muncul pula produk paket wisata bertema drama 'The Man from the Star' yang menyediakan paket perjalanan ke restoran khusus ayam goreng dan kafe tempat pemeran utama drama makan ayam goreng dan bir serta minum kopi.







해외 한류 팬들은 한류 스타들을 보면서 그들이 입고 나오는 옷이나 화장품, 가방, 휴대폰 등에 큰 관심을 보여 한국 백화점이나 동대문, 명동 등을 찾는 외국인 관광객도 많아졌습니다. 여행사들은 드라마나 영화 촬영지를 볼 수 있는 여행 상품을 선보이거나 K-pop 스타 공연을 볼 수 있는 여행 상품을 내 놓는 등 다양한 상품을 개발하고 있습니다.

Para fans Hallyu di luar negeri menunjukkan minat yang besar pada baju atau telepon genggam, tas, kosmetik dan sebagainya yang dipakai oleh selebriti Korea. Jumlah turis mancanegara yang datang ke toserba (department store), Dongdaemun, Myeongdong pun meningkat. Selain itu, biro-biro perjalanan juga mengembangkan berbagai paket wisata seperti paket melihat pertunjukan bintang K-pop, paket melihat lokasi syuting drama atau film.

EPS-TOPIK 듣기 EPS-TOPIK Menyimak

Soal nomor 1-3 adalah soal mendengarkan pertanyaan, lalu memilih jawaban yang tepat. Dengarkan baik-baik dan pilihlah jawaban yang tepat.

[1~3] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오.
Dengarkan pertanyaan, lalu pilihlah jawaban yang benar.

Track 111

1. ① 저는 드라마를 봐요.
② 음악을 자주 들었어요.
③ 저는 빅뱅을 좋아해요.
④ 영화에서 볼 수 있어요.

2. ① 석유를 많이 수입해요.
② 휴대폰하고 텔레비전이에요.
③ 저는 컴퓨터 게임을 많이 해요.
④ 요즘 경제가 안 좋아진 것 같아요.

3. ① 네. 재미있잖아요.
② 네. 콘서트를 많이 봤어요.
③ 아니요. 그래서 매일 봐요.
④ 아니요. 예능 프로그램을 좋아해요.

Berikut ini adalah soal menjawab pertanyaan dengan tepat. Cermati contoh sebelum mendengarkan percakapan.

[4~5] 하나의 이야기를 듣고 두 개의 질문에 대답하십시오.
Dengarkan baik-baik satu cerita, kemudian jawablah dua pertanyaan berikut.

4. 두 사람은 무엇에 대해 이야기하고 있습니까?
Dua orang ini sedang membicarakan apa?
① 한국어 ② 한국 노래
③ 한국 영화 ④ 한국 드라마

5. 두 사람은 지금 무엇을 할 것입니까?
Apa yang sedang dilakukan dua orang ini?
① 콘서트에 갈 것입니다. ② 쇼핑을 할 것입니다.
③ 텔레비전을 볼 것입니다. ④ 영화를 보러 갈 것입니다.

듣기 대본 Naskah Menyimak

1. 여: 리한 씨는 한국 연예인 중에 누구를 좋아해요?
   Rihan suka artis siapa di antara artis Korea?

2. 남: 한국의 대표적인 수출품은 뭐예요?
   Apa produk ekspor representatif Korea?

3. 여: 투안 씨는 한국의 예능 프로그램을 참 좋아하네요.
   Tuan ternyata sangat suka variety show Korea.

4-5.

여: 투안 씨, 이제 곧 제가 좋아하는 음악 프로그램이 시작되는데 같이 볼래요?
Tuan, sebentar lagi program musik yang saya suki akan mulai, mau menonton bersama?

남: 네. 좋아요. Ya, baik.

여: 투안 씨도 한국 노래를 좋아해요? Tuan juga suka lagu Korea?

남: 그럼요. 한국 노래를 자주 들어요. Tentu saja. Saya sering mendengarkan lagu Korea.

여: 그럼 우리 토요일에 같이 콘서트 보러 갈래요?
Kalau begitu, mau pergi ke konser bersama pada hari Sabtu?

남: 좋아요. 저도 콘서트에 가 보고 싶었어요. Baik. Saya juga ingin pergi ke konser.

정답 1. ③ 2. ② 3. ① 4. ② 5. ③

확장 연습 Latihan Tambahan L35

1. 다음을 듣고 질문에 알맞은 것을 고르십시오.
   Dengarkan percakapan dan pilihlah jawaban yang tepat.

   여자는 요즘 무엇을 배우고 있습니까?
   Apa yang akhir-akhir ini dipelajari perempuan itu?

   ① 태권도 ② 테니스 ③ 한국 노래 ④ 한국 요리

확장 연습 듣기 대본 Naskah Latihan Menyimak Tambahan

여자: 저는 베트남 사람입니다. 한국 노래가 좋아서 2년 전에 한국에 오게 되었습니다. 한국에 온 후 태권도를 배우기 시작했습니다. 저는 운동을 잘 못하지만 태권도는 아주 재미있습니다. 요즘은 한국 요리를 배우고 있습니다. 김치찌개와 불고기를 잘 만듭니다.

Saya adalah orang Vietnam. Saya datang ke Korea 2 tahun lalu karena suka lagu Korea. Setelah tiba di Korea, saya mulai belajar taekwondo. Walaupun saya tidak pintar berolahraga, tetapi taekwondo sangat seru. Akhir-akhir ini saya belajar memasak masakan Korea. Saya pintar memasak kimchi-jjigae dan bulgogi.

정답 1. ④

EPS-TOPIK 읽기 EPS-TOPIK Membaca

Soal nomor 1 adalah soal memilih tema bacaan, sedangkan soal nomor2-3 adalah soal memilih jawaban yang tepat. Baca dan jawab pertanyaannya.

[1~3] 다음 질문에 답하십시오. Jawablah pertanyaan berikut ini.

1. 다음은 무엇에 대한 글입니까? Berikut ini adalah tulisan tentang apa?

> 한국은 1950년에 한국전쟁이 끝난 후 세계에서 가장 가난한 나라였습니다. 그렇지만 1960년대 경제를 개발했고 이후 경제가 크게 발전했습니다.
> Korea pada tahun 1950 setelah perang Korea berakhir adalah negara paling miskin di dunia. Namun demikian, setelah membangun ekonomi pada tahun 1960-an, ekonomi Korea berkembang pesat.

① 무역 ② 수출품 ③ 수입품 ④ 경제 발전

2. 이 사람에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오. Pilihlah jawaban yang tepat berdasarkan penjelasan berikut.

> 저는 한국 노래를 좋아해서 한국에 왔습니다. 처음 텔레비전에서 우연히 한국 아이돌이 나오는 콘서트를 봤는데 춤도 잘 추고 노래도 잘하는 모습에 반했습니다. 그래서 한국 노래를 듣고 이해하고 싶어서 한국어를 공부하기 시작했습니다.
> Saya datang ke Korea karena suka lagu Korea. Saya tidak sengaja melihat konser idol Korea di TV dan saya jatuh cinta pada sosok mereka yang pintar bernyanyi juga pintar menari. Oleh karena itu, saya ingin mendengarkan dan memahami lagu, saya mulai belajar bahasa Korea.

① 지금 고향에 있습니다. ② 한국 노래를 좋아합니다.
③ 한국어를 할 수 없습니다. ④ 한국 노래를 자주 안 듣습니다.

3. 한국의 수출에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오.
Pilihlah jawaban yang tepat berdasarkan tulisan tentang ekspor Korea berikut.

> 한국의 경제는 수출 중심입니다. 1980년대 이전에는 단순한 조립 제품을 수출했지만 1990년대 이후 자동차와 기계 등을 수출했고 2000년대부터는 휴대전화나 컴퓨터와 같은 전자제품의 수출이 늘었습니다.
> Ekonomi Korea berpusat pada ekspor. Walaupun pada tahun 1980-an hanya mengekspor produk konstruksi, setelah tahun 1990-an mengekspor mesin, mobil, dan sebagainya. Sejak tahun 2000-an, ekspor alat elektronik seperti handphone dan komputer naik.

① 한국은 수입을 많이 합니다.
② 1980년대에는 수출을 전혀 안 했습니다.
③ 1990년대에 조립 제품을 많이 수출했습니다.
④ 2000년대의 대표적인 수출품은 휴대전화입니다.

Baca tulisan berikut dan jawab pertanyaannya. Jawab soal sambil mengingat yang sudah dipelajari.

[4~5] 다음 글을 읽고 물음에 답하십시오. Baca dan jawablah pertanyaan berikut.

1990년대부터 중국와 동남아를 중심으로 인기를 얻기 시작한 한국의 대중문화를 한류라고 합니다. 최근에는 아이돌을 중심으로 한 K-pop이 아시아는 물론 유럽과 미국에서까지 큰 인기를 얻고 있고 배우들과 가수들이 외국에 나가서 활동하는 경우도 늘고 있습니다. 한류로 인해 한국의 음식이나 한국어에 대한 관심도 같이 높아져서 관광 수입도 크게 늘어나고 있습니다.

Budaya umum Korea yang mulai meraih popularitas yang terpusat di Cina dan Asia Tenggara sejak tahun 1990-an disebut Hallyu. Akhir-akhir ini, K-pop yang terpusat pada idol, sedang meraih banyak popularitas tidak hanya di Asia, tetapi juga di Eropa dan Amerika Serikat. Aktor film dan penyanyi yang beraktivitas di luar Korea juga meningkat. Berkat demam Hallyu ini minat terhadap masakan Korea dan bahasa Korea juga ikut meningkat, sehingga mendongkrak pendapatan pariwisata secara drastis.

4. 한류에 대한 설명으로 맞는 것을 고르십시오. Pilihlah yang sesuai dengan penjelasan tentang Hallyu.

① 최근에 시작되었다. ② 동남아의 대중문화이다.
③ 유럽과 미국에서도 인기가 있다. ④ 외국에서 활동하는 배우는 전혀 없다.

5. 한류의 영향으로 맞는 것은 무엇입니까? Apa pengaruh Hallyu yang sesuai dengan isi bacaan?

① 한국어를 배우는 사람이 없다. ② 음악보다 드라마가 인기가 있다.
③ 한국 음식에 대한 관심이 많아졌다. ④ 한국으로 여행 오는 사람은 많지 않다.

정답 1. ④ 2. ② 3. ④ 4. ③ 5. ③

확장 연습 Latihan Tambahan

[1~2] 다음 글을 읽고 물음에 답하십시오.
Bacalah tulisan berikut dan jawablah pertanyaannya.

1990년대부터 중국과 동남아시아를 중심으로 인기를 얻기 시작한 한국의 대중문화는 이제 아시아뿐만 아니라 전 세계에서 인기를 얻고 있습니다. 지난주 경주에서 열린 K-pop 댄스 페스티벌에는 70개국에서 1,800여 개 팀이 참가하였습니다. 이렇게 한류가 인기를 얻으면서 많은 외국인들이 한국어와 한국 음식에 관심을 갖기 시작했습니다. 그리고 한국을 방문하는 외국인들도 점점 많아지고 있습니다. 한류에 대한 열풍으로 최근 화장품, 의류, 생활용품 등 한국 상품들의 인기도 높아지고 있습니다.

Budaya pop Korea yang mulai meraih popularitas terpusat di Cina dan Asia Tenggara sejak tahun 1990-an. Kini tidak hanya meraih popularitas di Asia, tetapi juga dari seluruh dunia. Minggu lalu, Festival Menari K-pop yang diselenggarakan di Gyeong-ju diikuti oleh 1.800 tim dari 70 negara. Dengan popularitas tinggi Hallyu, orang asing mulai berminat pada makanan dan bahasa Korea. Wisatawan asing yang datang mengunjungi Korea pun lama-lama bertambah. Berkat demam Korea atau Hallyu, popularitas produk Korea seperti peralatan hidup sehari-hari, pakaian, kosmetik juga meningkat.

1. 이 글은 무엇에 대한 글입니까?
Tentang apakah tulisan ini?

① 한류 ② K-pop ③ 한국 상품 ④ 댄스 페스티벌

2. 이 글의 내용과 같은 것을 고르십시오.
Pilihlah yang sesuai dengan isi bacaan di atas.

① 한국의 대중문화는 1990년대부터 외국에 알려졌다.
② 전 세계 70개국에서 k-pop 댄스 페스티벌이 열렸다.
③ 한국 상품이 해외에 알려지면서 대중문화의 인기도 높아졌다.
④ 한국어에 대한 관심 때문에 한국을 방문하는 외국인들이 많다.

정답 1. ① 2. ①